

Bundel van de besluiten van de CVP van 4 december 2012

Mededeling van het secretariaat

2012-II-1	CDNI – Jaarrekeningen 2011
2012-II-2	CDNI – begroting 2013
2012-II-3	Internationale financiële verevening
2012-II-4	Verwerking van gasvormige restanten van vloeibare lading
2012-II-5	Samenstelling en voorzitterschap van de CVP en samenstelling van het IVC

Besluit CDNI 2012-II-1

CDNI – Jaarrekeningen 2011

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

gezien het verslag van de secretaris-generaal inzake de financiële situatie van het CDNI in het boekjaar 2011,

gezien het verslag van het controleorgaan KPMG inzake de rekeningen voor het boekjaar 2011,

keurt de bijgaande balans van het boekjaar 2011 met een totaal van 759.435,53 euro goed en verleent kwijting aan de secretaris-generaal.

Bijlage

BALANS VAN HET BOEKJAAR 2011

Balans per 31 december 2011			
Activa		Passiva	
		Niet toegewezen resultaat:	€ 383.354,55
Vooraf geconstateerde lasten	€ 386.758,69	Resultaat* 2011	€- 4.656,45
Uitstaande producten		Voorschot Nederland	€ 375.000,00
Liquiditeiten	€ 372.676,84	Uitstaande lasten	€ 5.737,43
Totaal	€ 759.435,53	Totaal	€ 759.435,53

* Begrotingstekort (€ 15.066,64) + financiële producten (10.410,19)

- Bijlage 1: algemene overwegingen inzake de uitvoering van de begroting van 2011
- Bijlage 2: budgettaire ontvangsten over het boekjaar 2011
- Bijlage 3: budgettaire uitgaven over het boekjaar 2011
- Bijlage 4: liquiditeitspositie per 31 december 2011
- Bijlage 5: toewijzing van de resultaten over het boekjaar 2011

Algemene overwegingen inzake de uitvoering van de begroting van 2011

BUDGETTAIRE ONTVANGSTEN

Bijdragen:

Alle verdragsluitende partijen hadden aan het einde van het boekjaar hun bijdrage voldaan.

Rentes:

De ontvangsten buiten de begroting hebben in 2011 een bedrag van € 10.410,20 belopen, waaronder € 2.650,26 aan aangegroeide rentes.

BUDGETTAIRE UITGAVEN

Het onderzoek van de uitgavenrekeningen toont budgettaire overschrijdingen voor de volgende posten aan:

Bedrijfskosten CVP - IVC

Vertolking	€	5.279,90
Vertaling	€	4.911,13
Drukwerk en kantoorbenodigdheden	€	253,15
Verificatie rekeningen	€	868,93

Investering IVC

Wijziging SPE	€	37.080,30
---------------	---	-----------

Totale overschrijdingen	€	48.393,41
--------------------------------	----------	------------------

De bovenstaande overschrijdingen worden afgezwakt door de kredietoverschotten die over andere begrotingsposten zijn vrijgemaakt, echter zonder volledig gecompenseerd te worden:

Bedrijfskosten CVP - IVC

Telefoon en internet	€	1.891,20
Personeel CCR	€	3.622,19
Reiskosten	€	4.635,21
Bankkosten	€	739,96
Inkopen	€	28,02

Exploitatie SPE

Exploitatie SPE	€	22.410,19
-----------------	---	-----------

Totale overschotten	€	33.326,77
----------------------------	----------	------------------

De realisaties van de begroting 2011 hebben dan ook een globaal begrotingstekort van € 15.066,64 laten aantekenen. Het uitvoeringspercentage voor de begroting bedraagt 102% per 31 december 2011.

BUDGETTAIRE ONTVANGSTEN OVER HET BOEKJAAR 2011

Realisatie overeenkomstig de begroting die door de delegaties is vastgesteld in document CPC (10) 58 rev.1 van 10 december 2010

	Ontvangsten 2011 in €	Begroting 2011 in €
Budgettaire ontvangsten 2011		
Bijdragen 2011		
België	76.500,00	76.500,00
Duitsland	152.000,00	152.000,00
Frankrijk	42.525,00	42.525,00
Luxemburg	38.750,00	38.750,00
Nederland	253.925,00	253.925,00
Zwitserland	46.300,00	46.300,00
Totale budgettaire ontvangsten	610.000,00	610.000,00
Diverse ontvangsten		
Rentes termijnrekeningen	10.410,18	-
Betalingsverschillen	0,01	
Totale diverse ontvangsten	10.410,19	-
Algemeen totaal CDNI begroting	620.410,19	610.000,00
Algemeen saldo	- 10.410,19	
Betalingsoverschot staten (exclusief financiële producten)		
Betalingstekort staten (exclusief financiële producten)		-

BUDGETTAIRE UITGAVEN OVER HET BOEKJAAR 2011

	2011	Reël 2011
Begroting CVP	76 857,14 €	79 092,37 €
Vertolking	17 857,14 €	21 628,50 €
Telefoon en internet	3 000,00 €	1 108,80 €
Vertaling	12 750,00 €	18 291,73 €
Personeel	22 250,00 €	21 344,45 €
Drukwerk	8 000,00 €	8 253,15 €
Reiskosten	7 000,00 €	2 364,79 €
Verificatie rekeningen	3 000,00 €	3 868,93 €
Bankkosten	1 000,00 €	260,04 €
Inkopen	2 000,00 €	1 971,98 €
Begroting IVC	533 142,86 €	545 974,27 €
1. Bedrijfsuitgaven	78 142,86 €	76 304,16 €
Vertolking	7 142,86 €	8 651,40 €
Vertaling	4 250,00 €	3 619,40 €
Personeel	66 750,00 €	64 033,36 €
2. Investerings	155 000,00 €	192 080,30 €
Spreiding investeringen		
Wijziging SPE	30 000,00 €	67 080,30 €
Aflossing lening NL	125 000,00 €	125 000,00 €
3. Exploitatie SPE-CDNI	300 000,00 €	277 589,81 €
Totaal CDNI	610 000,00 €	625 066,64 €

LIQUIDITEITSPOSITIE PER 31 DECEMBER 2011

Liquiditeitspositie per 31 december 2011	
Kas	0,00 €
CIAL rekening CDNI	32 655,79 €
CIAL rekening EXCOM	0,00 €
CIAL rekening EXCOM EPS	0,00 €
CIAL termijnrekening CDNI	337 370,79 €
Aangegroeide rentes	2 650,26 €
Totaal	372 676,84 €

TOEWIJZING VAN DE RESULTATEN OVER HET BOEKJAAR 2011

Het globale tekort beloopt € 4.656,45. Het bestaat uit het begrotingstekort van € 15.066,64 verminderd met de financiële producten voor een bedrag van € 10.410,19.

Op voorstel van het secretariaat werd dit tekort naar het boekjaar 2012 overgedragen.

Besluit CDNI 2012-II-2

CDNI – Begroting 2013

De Conferentie der Verdragsluitende Partijen,

gezien de door het secretariaat opgestelde, gedetailleerde begroting (document CPC (12) 36), en gelet op artikel 1 van het financieel reglement van het CDNI;

aanvaardt krachtens artikel 14, zesde lid van het Verdrag de begroting 2013 van de CVP, alsmede krachtens artikel 10, zesde lid van het Verdrag de begroting 2013 van het IVC, ten bedrage van in totaal 639 000 € (zeshonderd negenendertigduizend euro);

besluit tot uitvoering van een budgettaire aanpassing ten bedrage van 37 500 €, waardoor het over de Verdragsluitende Partijen te verdelen bedrag tot 601 500 € wordt teruggebracht;

legt voor de bijdragen van de Verdragsluitende Partijen de volgende verdeling vast:

LAND	2013 (bedrag in euro)
Duitsland	151 916
België	74 417
Frankrijk	39 542
Luxemburg	35 667
Nederland	256 541
Zwitserland	43 417
Totaal	601 500

De bijdragen dienen te worden overgemaakt op de rekening van het CDNI bij de bank CIC Est te Straatsburg.

De Verdragsluitende Staten wijzen erop dat deze betalingen geschieden onder voorbehoud van goedkeuring van de nationale begrotingen door de respectieve parlementen.

Dit besluit wordt van kracht op 1 januari 2013.

Besluit CDNI 2012-II-3

Internationale financiële verevening

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

gezien het mondelinge verslag van het secretariaat over de werkzaamheden van het Internationaal Verevenings- en Coördinatieorgaan (IVC),

draagt het IVC op:

- uiterlijk op 30 maart 2013 de jaarlijkse verevening 2011 vast te stellen en ter schriftelijke goedkeuring aan de CVP voor te leggen;
- voorstellen uit te werken inzake een internationaal gecoördineerde uitvoering, op basis van desbetreffende internationale standaarden, van de controle van de rekeningen van de nationale instituten met betrekking tot het financieringssysteem krachtens artikel 6 CDNI en deze in juni 2013 aan de CVP voor te leggen.

Besluit CDNI 2012-II-4

Verwerking van gasvormige restanten van vloeibare lading

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

overwegende dat de verwerking van gasvormige ladingrestanten van toenemende internationale betekenis wordt en dat in de lidstaten regionale beperkingen ten aanzien van het ontgassen van tankschepen reeds zijn overwogen of ten uitvoer zijn gebracht,

dat de bij het systeem betrokken partijen zich bewust zijn van de omstandigheid dat uniforme procedures doelmatig zijn,

verzoekt het secretariaat initiatieven van de stakeholders, die beogen de technische, economische en ecologische randvoorwaarden te scheppen, te ondersteunen en aan de uitwerking hiervan mede te werken,

draagt het secretariaat op te onderzoeken in hoeverre overeenkomstige juridische randvoorwaarden via het CDNI tot stand gebracht kunnen worden,

en verzoekt daarvoor regelmatig verslag uit te brengen.

Besluit CDNI 2012-II-5

Samenstelling en voorzitterschap van de CVP en samenstelling van het IVC

De Conferentie van Verdragsluitende Partijen,

ter gelegenheid van de bijeenkomst op 4 december 2012 op de zetel van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart,

neemt kennis van de navolgende samenstelling van de delegaties van de CVP:

voor

Duitsland:	Dhr. Kliche Mevr. HÜLPÜSCH Dhr. SPITZER (desk.)
België:	Dhr. ARDUI Mevr. DEWALQUE Dhr. VERLINDEN (plv.) Dhr. CROO (plv.) Dhr. VERSCHUEREN (plv.) Dhr. HELON (desk.)
Frankrijk:	Dhr. BEAURAIN Mevr. FREYTOS (plv.) Mevr. BOURBON (desk.) Mevr. VERGES (desk.)
Luxemburg:	Dhr. NILLES Mevr. DOS-REIS Dhr. SCHROEDER (plv.)
Nederland:	Dhr. TEN BROEKE Mevr. BROUWER (plv.) Dhr. KWAKERNAAT Dhr. WEEKHOUT
Zwitserland:	Dhr. REUTLINGER Dhr. SUTER

Het voorzitterschap in 2013 wordt door de Nederlandse delegatie bekleed.
